

ጋዜጣ አዋጁት ኤርትራ
ብመንግስቲ ኤርትራ ዝሕተፎ

2nd
Copy

12

ቅጹ. 1²/2003 ቁ.7 ኣስመራ 22 መስከረም 2003 ዋጋ 5.00 ናቕፋ.

አዋጅ ቁጽሪ 132/2003

ኮማዊ ቤት ፍርዲ ንምቕም ዝወጸ አዋጅ

አዋጅ ቁጽሪ 133/2003

ንአዋጁት መሰጋገሪ ትካላት ምምሕዳር ፍትሒ ኤርትራን (አዋጅ ቁጽሪ 1/1991)፣ መሰጋገሪ ሕጊ ሲቪላዊ ስርዓት ኤርትራን (አዋጅ ቁጽሪ 3/1991) መሰጋገሪ ሕጊ ገበያዊ ስርዓት ኤርትራን (አዋጅ ቁጽሪ 5/1991) ንምምሕያኽ ዝወጸ አዋጅ ቁጽሪ 25/1992 ንሳልላይ ግዜ ንምምሕያኽ ዝወጸ አዋጅ



አዋጅ ቁጽ 133/2003

ንአዋጃት መሰጋገር ትካላት ምምሕዳር ፍትሒ ኤርትራን (አዋጅ ቁጽ 1/1991): መሰጋገር ሕገ ሲቪላዊ ስርዓት ኤርትራን (አዋጅ ቁጽ 3/1991) መሰጋገር ሕገ ገበያዊ ስርዓት ኤርትራን (አዋጅ ቁጽ 5/1991) ንምምሕያሽ ዝወጸ አዋጅ ቁጽ 25/1992 ንሳልሳይ ግዜ ንምምሕያሽ ዝወጸ አዋጅ::

1. ሓጺር ኣርእስቲ

እዚ አዋጅ'ዚ "ንአዋጅ መሰጋገር ትካላት ምምሕዳር ፍትሒ ኤርትራን (አዋጅ ቁጽ 1/1991): መሰጋገር ሕገ ሲቪላዊ ስርዓት ኤርትራን (አዋጅ ቁጽ 3/1991) መሰጋገር ሕገ ገበያዊ ስርዓት ኤርትራን (አዋጅ ቁጽ 5/1991) ንምምሕያሽ ዝወጸ አዋጅ ቁጽ 25/1992 ንሳልሳይ ግዜ ንምምሕያሽ ዝወጸ አዋጅ ቁጽ 133/2003" ተባሂሉ ክጥቀስ ይከኣል::

2. ምምሕያሻት

ኣብቲ ንአዋጅ መሰጋገር ትካላት ምምሕዳር ፍትሒ ኤርትራን (አዋጅ 1/1991): መሰጋገር ሕገ ሲቪላዊ ስርዓት ኤርትራን (አዋጅ ቁጽ 3/1991) መሰጋገር ሕገ ገበያዊ ስርዓት ኤርትራን (አዋጅ ቁጽ 5/1991) ንምምሕያሽ ዝወጸ አዋጅ ቁጽ 25/1992 ተገይሩ ዝኸበሩ ምምሕያሻት ብኸምዚ ዝስዕብ ተመሓይሹ ይስርሓሉ :-

ሀ. ስልጣን ቤት ፍርዲ ዞባ

ቤት ፍርዲ ዞባ ኣብ ሲቪላዊ ጉዳያት እዚ ዝስዕብ ናይ ምድናይ ስልጣን ይህልዎ :-

1. ኣብ ተንቀሳቓሲ ንብረት ካብ ሓምሳ ሺሕ (50.000) ናቕፋ ንላዕሊ ካብ ክልተ ሚእትን ሓምሳን ሺሕ (250.000) ናቕፋ ከኣ ዘይዛይድ ክሲ፣
2. ኣብ ዘይንቀሳቓስ ንብረት ካብ ሓደ ሚእቲ ሺሕ (100.000) ናቕፋ ንላዕሊ ካብ ሓመ-ሸተ ሚእቲ ሺሕ (500.000) ናቕፋ ከኣ ዘይዛይድ ክሲ::

ብተወሳኺ ላዕለዎይ ቤት ፍርዲ ብበይናዊነት ክኖንዮ ዝተሞህሮ ስልጣን ዝተሓለወ ኮይኑ፣ ቤት ፍርዲ ዞባ ብገንዘብ ክግመቱ ንዘይክእሉ ክሲታት ናይ ምድናይ ስልጣን ይህልዎ::

ለ. ስልጣን ላዕለዎይ ቤት ፍርዲ

ላዕለዎይ ቤት ፍርዲ ኣብ ሲቪላዊ ጉዳያት እዚ ዝስዕብ ናይ ምድናይ ስልጣን ይህልዎ:-

1. ኣብ ተንቀሳቓሲ ንብረት ካብ ክልተ ሚእትን ሓምሳን ሺሕ (250.000) ናቕፋ ንላዕሊ ዝኾነ ክሲ፣
2. ኣብ ዘይንቀሳቓስ ንብረት ካብ ሓመ-ሸተ ሚእቲ ሺሕ (500.000) ናቕፋ ንላዕሊ ዝኾነ ክሲ::

ብተወሳኺ ላዕለዎይ ቤት ፍርዲ ከምዘስዕቡ ዝምልከቱ ክሲታት ናይ ምድናይ ብይናዊ ስልጣን ይህልዎ:-

- ሀ. ንምምስራት፡ ምፍራስ ወይ ምዕጻው ሕጋዊ ሰብነት ናይ ዝተሞህበን ኣካላት ወይ ትካላት ዝምልከት ክሲታት፣
- ለ. ንተሸራፍቲ ሰነዳት (negotiable instruments) ፣ጥፊሻ (bankruptcy) ወይ ሕገ ባሕሪ ዝምልከት ክሲታት፣

- ሐ. ንውዕል መድሕን (insurance) ዝምልከት ክሲታት፤
- መ. ንንግዳዊ ምልክታት፡ መሰላት ምህዞ (patents) ወይ መሰላት ድርሰት (copy right) ዝምልከት ክሲታት፤
- ራ. ንምህጋርን (expropriation) ብንብረት ብሓባር ምጥቃምን (collective exploitation of property) ዝምልከት ክሲታት፤
- ሰ. ሰራሐተኛታት መንግስቲ ወግዳዊ ስርሖም ኣብ ዘካይድሉ ብዝፈጸምዎ ተግባራት ንዝገልጹም ተሓታኝነት ዝምልከት ክሲታት፤
- ሸ ንዜግነት ዝምልከት ክሲታት፤
- ቀ. ንኣባነት ወይ ኣደነት (filiation) ዝምልከት ክሲታት፤
- ቤ. ንሃቤያስ ኮርፐስ (habeas corpus) ዝምልከት ክሲታት፡፡

ሐ. ብመሰረት ኣዋጅ ቁጽሪ 132/2003 ዓንቀጽ 8 ንኮሚሽን ቤት ፍርዲ ዝተሞህበ ስልጣን ዝተሓለወ ኮይኑ፡ ኣብ ገበናዊ ጉዳያት ናይ ቤት ፍርዲ ንኡስ ዞባ ስልጣን ዝከበረ ጉዳያት ብመሰረት እዚ ኣዋጅ'ዚ ስልጣን ናይ ቤት ፍርዲ ዞባ ኮይኑ ይስርሓሉ፡፡

3. ኣብ ኢድ ኣብያተ ፍርዲ ዝጸንሑ ጉዳያት

እዚ ኣዋጅ'ዚ ኣብ ግብሪ ቅድሚያ ምውጻሉ ኣብ ኣብያተ ፍርዲ ኣብ ቆጸራ ዝከበሩ ጉዳያት፡ ብዘይካ ናይ ቤት ፍርዲ ንኡስ ዞባ ጉዳያት፡ በቶም ሕዞምም ዝከበሩ ኣብያተ ፍርዲ ተራእዮም ይውሰኑ፡፡ ኣብ ቤት ፍርዲ ንኡስ ዞባ ኣብ ቆጸራ ዝጸንሑ ጉዳያት ማን ናብ ቤት ፍርዲ ዞባ ተመሓላለፎም ይረኣዩ፡፡

4. ኣዋጅ ኣብ ግብሪ ዝውዕለሉ

እዚ ኣዋጅ'ዚ ካብ ሕዳር 1 ፣ 2003 ጀሚሩ ኣብ ግብሪ ይውዕል፡፡

አስመራ መስከረም 22 ፣ 2003 መንግስቲ ኤርትራ፡፡

...

...

...

...

...

...

3- القضايا قيد النظر أمام المحاكم

القضايا تظل كما هي عليه الآن حتى بدأ سريان هذا المرسوم إلا أن القضايا أمام محاكم المديرية فيتم تحويلها مباشرة إلى محكمة الإقليم.

4- سريان العمل بهذا المرسوم

يبدأ سريان العمل بهذا المرسوم ابتداء من 1 نوفمبر 2003.

أسمر في 22 سبتمبر 2003

حكومة إرتريا

ب. اختصاصات المحكمة العليا

تكون اختصاصات المحكمة العليا في القضايا المدنية على النحو الآتي:-

1. في الأموال المنقولة تنظر في القضايا التي قيمتها أكثر من 250,000 نفقة.
2. في الأموال الثابتة تنظر في القضايا التي قيمتها أكثر من 500,000 نفقة. كذلك للمحكمة العليا الحق في النظر بصفة خاصة في القضايا الآتية:-
 - أ. النظر في الدعاوى المقدمة بخصوص تأسيس أو إلغاء ، أو إخلاق المؤسسات ، أو الهيئات الاعتبارية (Legal Personality).
 - ب. النظر في دعاوى الشيكات السياحية والمستندات القابلة للتداول (Negotiable Instruments) و دعاوى الإفلاس (bankruptcy). أو دعاوى الإخلال بالقوانين البحرية.
 - ج. الدعاوى المقدمة بشأن عقود التأمين (Insurance).
 - د. العلامات التجارية - حقوق براءة الاختراع (Patents) حقوق الطبع (Copy right).
 - هـ. مصادرة (Expropriation) الممتلكات ذات الاستغلال الجماعي (Collective Exploitation).
 - و. تحديد مستوى المسؤولية في الأخطاء التي تصدر عن موظفي الدولة أثناء تأدية واجباتهم.
 - ز. الدعاوى المقامة بخصوص إثبات الجنسية.
 - ح. دعاوى إثبات الأبوة أو الأمومة (Filliation).
 - ط. الدعاوى المقامة بشأن الاعتقال غير المشروع للمواطن والصادرة من جهات حكومية (Habeas Corpus).
 - ي. مع مراعاة الاختصاصات التي أعطيت للمحكمة الأهلية بموجب المرسوم رقم 2003/132 المادة 8 فإن القضايا الجنائية التي كانت من اختصاص محكمة المديرية يكون اختصاص النظر فيها بموجب هذا المرسوم من اختصاص محكمة الإقليم .

مرسوم تشريعي رقم 2003/133

يعدل هذا المرسوم المراسيم الآتية:-

- مرسوم رقم 1/1991 والخاص بالقوانين الإنتقالية للأجهزة العدلية الإرترية.
- مرسوم رقم 3/1991 والخاص بقانون الإجراءات المدنية الإرتري الإنتقالي.
- مرسوم رقم 5/1991 والخاص بقانون الإجراءات الجنائية الإرتري الإنتقالي.
- مرسوم رقم 25/1992 الخاص بالتعديلات والصادر للمرّة الثالثة.

1. مقدمة

يعدل هذا المرسوم مرسوم الأجهزة العدلية الإرترية الانتقالي رقم 1/1991 ، وأيضاً مرسوم قانون الإجراءات المدنية الإرتري الانتقالي رقم 3/1991 وكذلك مرسوم قانون الإجراءات الجنائية الإرتري الانتقالي رقم 5/1991 وكذلك تعديل مرسوم التعديلات رقم 25/1992 الصادر للمرّة الثالثة.

2. التعديلات

التعديلات التي أدخلت في مرسوم الأجهزة العدلية الانتقالية رقم 1/1991 وكذلك مرسوم قانون الإجراءات المدنية رقم 3/1991 وأيضاً مرسوم قانون الإجراءات الجنائية الإرتري الانتقالي رقم 5/1991 وكذلك مرسوم التعديلات رقم 25/1992 يتم العمل بها بعد هذه التعديلات الموضحة أدناه:-

أ. اختصاص محكمة الإقليم

يكون لمحكمة الإقليم في القضايا المدنية الاختصاصات التالية:-

1. في الأموال المنقولة تكون لها اختصاص النظر في القضايا التي قيمتها أكثر من

50,000 خمسين ألف وأقل من 250,000 نفقة.

2. في الأموال الثابتة تكون لها اختصاص النظر في القضايا التي تزيد عن 100,000

وتقل عن 500,000 نفقة.

للمحكمة العليا حق النظر في القضايا التي تدخل ضمن اختصاصها إلا أن القضايا التي تكون قيمة الدعاوى فيها غير محددة فمن حق محكمة الإقليم النظر فيها.

الجريدة الرسمية للقوانين الإرترية

تصدرها حكومة إرتريا

العدد: 2003/13 رقم 7 - أسمرأ 22 سبتمبر- 2003 السعر 5 نقفة

مرسوم تشريعي رقم 2003/132

بشأن

إنشاء المحاكم الأهلية

مرسوم تشريعي رقم 2003/133

بشأن تعديل:

مرسوم الأجهزة العدلية الانتقالي رقم 1991/1

مرسوم قانون الإجراءات المدنية الانتقالي رقم 1991/3

مرسوم قانون الإجراءات الجنائية الانتقالي رقم 1991/5

مرسوم التعديل الصادر تحت رقم 1992/25 (تعديل ثالث)